

**NOTICE OF GENERAL ELECTION AND  
CULBERSON COUNTY-ALLAMOORE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT VOTER  
APPROVAL TAX RATE SPECIAL ELECTION**

To the registered voters of the County of Culberson, Texas:

*A los votantes registrados del Condado de Culberson, Texas:*

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., NOVEMBER 8, 2022, for voting in a GENERAL ELECTION & CULBERSON COUNTY-ALLAMOORE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT VOTER APPROVAL TAX RATE SPECIAL ELECTION to elect Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers.

*(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2022 para votar en la Elección General y Elección Extraordinarias Sobre la Tasa Impositiva Aprobada por los Votantes del Distrito Escolar Independiente del Condado de Culberson-Allamoore para elegir Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura, y oficiales del estado, distrito, condado y del precinto.)*

**ON ELECTION DAY, VOTERS MUST VOTE IN THEIR PRECINCT WHERE REGISTERED TO VOTE:** *(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar.)*

<b>Location of Election Day Polling Places</b> <i>(Sitios de votación el Día de Elección)</i>	<b>Precinct Numbers</b> <i>(Números de precinto)</i>
Van Horn Convention Center/Capitan Rm-1801 W. Broadway	#1
Methodist Church Hall-206 W. 4 <sup>th</sup> St.	#2
Choya Chateau/Recreation Center, Salt Flat, TX	#3-3
Elementary Administration Office (Old Elementary Office) 400 W. 7 <sup>th</sup> St.	#3-5
Our Lady of Fatima Catholic Church-St. James Hall, 308 Almond St.	#4

**FOR EARLY VOTING, A VOTER MAY VOTE AT THE LOCATION LISTED BELOW:**  
*(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en el sitio de votación nombrada abajo.)*

<b>Location for Early Voting Polling Place</b> <i>(Sitio principal de votación adelantada)</i>	<b>Days &amp; Hours of Operation</b> <i>(Días y Horas Hábiles)</i>
County Courthouse/Clerk's Office-300 LaCaverna St. <i>(Casa de Corte/Oficina del Secretaria de Condado- 300 Lacaverna St., Van Horn, TX)</i>	Monday – Friday <i>(Lunes a Viernes)</i> 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO:**  
*Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:*

Linda McDonald, Early Voting Clerk  
Name of Early Voting Clerk  
(Nombre del Secretaria de la Votación Adelantada)

P. O. Box 158, 300 LaCaverna St.  
Address (Dirección)

Van Horn, Texas 79855  
City/Zip Code (Ciudad/Código Postal)

432-283-2058  
Telephone Number (Número de teléfono)

[linda.mcdonald@co.culberson.tx.us](mailto:linda.mcdonald@co.culberson.tx.us)  
Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

[co.culberson.tx.us](http://co.culberson.tx.us)  
Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretaria de Votación Adelantada)

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on:  
**FRIDAY, OCTOBER 28, 2022.**

*Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de los horas de negocio el: **VIERNES, 28 DIA DE OCTUBRE DEL 2022.***

Federal Post Cards Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on: **FRIDAY, OCTOBER 28, 2022.**

*(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el: **VIERNES, 28 DIA DE OCTUBRE DEL 2022.**)*

Issued this the 15th day of September, 2022.  
*Emitida este dia 15 de Septiembre del 2022.*

/s/ *Linda McDonald*  
Linda McDonald, County Clerk  
Linda McDonald, Secretaria de Condado